

**Ruzsa Község Polgármesterétől**  
**6786 Ruzsa, Alkotmány tér 2.**  
**Telefon: 62/285-011**

**334-5/2012.**

**Tárgy:** Partnerségi szerződés jóváhagyása  
**Melléklet:** Partnerségi szerződés

**Ruzsa Község Önkormányzata**  
**Képviselő-testületének**

## **HELYBEN**

**Tisztelt Képviselő Asszony/Képviselő Úr**

Ruzsa Község Önkormányzata Képviselő-testülete 155/2012. (XI.14.) Kt. számú határozatával döntött a 2012. évi startmunka mintaprogram keretében benyújtásra kerülő projektekről.

A projektben kedvezményezett többcélú társulás, valamint a mezőgazdasági utak rendbetételének megvalósítását biztosító kilenc önkormányzat sikeres együttműködését szabályozza az előterjesztés mellékletében szereplő partnerségi szerződés tervezete.

Mindezek alapján a Tisztelt Képviselő-testület elé terjesztem a következő

### **H a t á r o z a t i j a v a s l a t ( - o t )**

**Tárgy:** Partnerségi szerződés a startmunka mintaprogram „Mezőgazdasági utak rendbetétele” részének megvalósítására

1./ Ruzsa Község Önkormányzata Képviselő-testülete a 375/2010. (XII.31.) Kormányrendelet alapján a Belügyminisztérium által kiírt, és BM/1078-9/2012 szám alatt támogatást nyert startmunka mintaprogram „Mezőgazdasági utak rendbetétele” részének megvalósítására előterjesztett partnerségi szerződés tervezetét megtárgyalta, és azt a melléklet szerint változtatás nélkül jóváhagyja.

2./ A Képviselő testület felhatalmazza Sánta Gizella polgármestert és Földi Anita jegyzőt a partnerségi szerződés aláírására.

#### **Felelős:**

- 1) Sánta Gizella polgármester
- 2) Földi Anita jegyző

**Határidő:** azonnal, a Képviselő-testület a határozat végrehajtásáról külön jelentést nem kér.

#### **Határozatról értesül:**

- 1.) Sánta Gizella polgármester
- 2.) Földi Anita jegyző
- 3.) Homokháti Kistérség Többcélú Társulása

Sánta Gizella  
polgármester



## PARTNERSÉGI SZERZŐDÉS - TERVEZET

Mely létrejött egyrészről

Név: **Homokháti Kistérség Többcélú Társulása**

Cím: 6782, Mórahalom, Millenniumi sétány 2.

Képviseli: Nógrádi Zoltán, elnök,

mint a Támogatási Szerződés Kedvezményezettje (**továbbiakban Kedvezményezett**),

másrészről

Név: **Ásotthalom Község Önkormányzata**

Cím: 6783 Ásotthalom, Szent István tér 1.

Képviseli: Petró Ferenc, polgármester

mint a pénzügyi támogatás közvetlen igénybevételére nem jogosult közreműködő partner, azaz Partner

Név: **Bordány Község Önkormányzata**

Cím: 6795 Bordány, Felszabadulás u. 44.

Képviseli: Tanács Gábor, polgármester

mint a pénzügyi támogatás közvetlen igénybevételére nem jogosult közreműködő partner, azaz Partner

Név: **Forráskút Község Önkormányzata**

Cím: 6793 Forráskút, Felszabadulás u. 74.

Képviseli: Fodor Imre, polgármester

mint a pénzügyi támogatás közvetlen igénybevételére nem jogosult közreműködő partner, azaz Partner

Név: **Mórahalom Város Önkormányzata**

Cím: 6782 Mórahalom, Millenniumi sétány 2.

Képviseli: Csányi László, alpolgármester

mint a pénzügyi támogatás közvetlen igénybevételére nem jogosult közreműködő partner, azaz Partner

Név: **Öttömös Város Önkormányzata**

Cím: 6784 Öttömös, Felszabadulás u. 12.

Képviseli: Veres János György, alpolgármester

mint a pénzügyi támogatás közvetlen igénybevételére nem jogosult közreműködő partner, azaz Partner

Név: **Pusztamérges Község Önkormányzata**

Cím: 6785 Pusztamérges, Móra tér 2.

Képviseli: Dr. Papp Sándor, polgármester

mint a pénzügyi támogatás közvetlen igénybevételére nem jogosult közreműködő partner, azaz Partner

Név: **Ruzsa Község Önkormányzata**

Cím: 6786 Ruzsa, Alkotmány tér 2.

Képviseli: Sánta Gizella, polgármester

mint a pénzügyi támogatás közvetlen igénybevételére nem jogosult közreműködő partner, azaz Partner

Név: **Üllés Község Önkormányzata**

Cím: 6794 Üllés, Felszabadulás u. 40.

Képviseli: Nagy Attila Gyula, polgármester

mint a pénzügyi támogatás közvetlen igénybevételére nem jogosult közreműködő partner, azaz Partner

Név: **Zákányszék Község Önkormányzata**



Cím: 6787 Zákányszék, Lengyel tér 7.  
Képviseli: Matuszka Antal István, polgármester  
mint a pénzügyi támogatás közvetlen igénybevételére nem jogosult közreműködő partner, azaz Partner  
között, **(továbbiakban együttesen: Partnerek)** az alulírott napon és helyen, az alábbiak szerint:

**1) A szerződés tárgya**

- a) Felek jelen szerződés aláírásával kölcsönösen kötelezettségeket vállalnak abból a célból, hogy a 375/2010. (XII.31.) Kormányrendelet alapján a Belügyminisztérium **(továbbiakban: Támogató Szervezet)** által kiírt, a Homokháti Kistérség Többcélú társulása által megpályázott, és BM/1078-9/2012 szám alatt a "Mezőgazdasági utak rendbetétele" rész keretében támogatást nyert projekt 939-2012-0607 számú Hatósági Szerződésében foglalt vállalkozásokat közös együttműködéssel valósítsák meg.
- b) A felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy az a) pontban megjelölt projektet minden elemében az alábbi dokumentumokban foglaltak szerint valósítják meg:
- pályázati dokumentáció,
  - a Hatósági (Támogatási) Szerződés, a mellékleteivel együtt.
- c) A b) pontban foglalt dokumentumokat mellékleteikkel együtt a Partnerek megismerték, és elektronikus formában a dokumentumok rendelkezésükre is állnak.

- 2) A saját erőt nem igénylő projekt összköltségvetése** 123.417.069,-Ft, azaz egyszázhuszonhárommillió-négyszáztizenhétezer-hatvankilenc forint, amely a következő forrásokból tevődik össze:

Bér+járulékok összesen:	89.485.350,-Ft
Beruházási, dologi költségek és kiadások:	33.931.719,-Ft
Összesen:	123.417.069,-Ft

**3) A projekt finanszírozásához kapcsolódó szabályok**

- a) A Partner önkormányzatok vállalják, hogy a pályázatban vállalt természetbeni és pénzbeli önerőt (pl.: földterület, szakmai felügyelet) a projekt sikeres megvalósításához szükséges időben, módon, és mértékben saját költségükön a projekt teljes időtartama alatt biztosítják.
- b) A program megvalósítása érdekében a Partnereknél indokoltan felmerülő üzemanyagköltséget (motoros eszközök, lassújárművek, gazdasági gépek, egyéb a program megvalósításához indokoltan szükséges gépek üzemeltetéséhez szükséges költségeket) a felek megállapodása alapján a Kedvezményezett viseli a projekt támogatás terhére. A Partnerek a Kedvezményezett nevére és címére szóló számlák, valamint az ahhoz kapcsolódó üzemóra kimutatás alapján utólagosan jogosultak az üzemanyag számlák elszámolására a Kedvezményezett felé. Az üzemanyagszámlákat a Partnerek havi rendszerességgel, a tárgyhót követő hónap 5. napjáig kötelesek a Kedvezményezett számára megküldeni. A Kedvezményezett a megfelelően alátámasztott, a Támogató felé elszámolható üzemanyagszámlák ellenértékét 10 napon belül köteles a számla kiállítója számára megfizetni.
- c) A beruházás előkészítése és teljes időszaka alatt felmerülő esetleges előre nem látható eseményekre és ezek költségeire vonatkozóan a felek a következőkben állapodnak meg:
- A tárgyi eszközök bekerülési költsége meghaladja a rendelkezésre álló források összegét: a tárgyi eszköz javaiból részesülő Partner köteles plusz forrást biztosítani a beszerzéshez, melyet tagi hozzájárulás címen fizet be a Kedvezményezett pénztárába, illetve utal át bankszámlájára.



- A foglalkoztatottak bérköltsége, kapcsolódó járulékai, illetve a bérjellegű kifizetések meghaladják a rendelkezésre álló források összegét: az adott foglalkoztatott munkavégzési helyén illetékes Partner köteles plusz forrást biztosítani a munkabér és kapcsolódó járulékok, bérjellegű terhek kifizetéséhez, melyet tagi hozzájárulás címen fizet be a Kedvezményezett pénztárába, illetve utal bankszámlájára.
- Egyéb felmerülő többletköltség: a megvalósítás során felmerülő esetleges egyéb többletköltséget azon Partner köteles viselni, amelynek érdekében a többletköltség felmerült, vagy amely Partnernek az érdekében a többletköltséget eredményező foglalkoztatott dolgozik.
- A megvalósítás során felmerülő, előre nem látott események esetén a Partnerek a Kedvezményezett képviselőjét felhatalmazzák arra, hogy összesen maximum nettó 500.000.-Ft erejéig saját hatáskörében döntsön az anyagi ráfordítás fedezéséről. Ezen összegig a költségeket a Partnerek egyenlő arányban viselik. Az ezen összeget meghaladó kiadások esetén minden esetben a Partnerek közös, írásbeli döntése szükséges.

d) Hitelfelvétel szabályozása:

Amennyiben a projekt likviditásának biztosításához szükséges, a Kedvezményezett hitelt vesz fel. Hitelfelvételre a Társulási Tanács döntése alapján kerülhet sor. A hitelfelvételről szóló döntésben meg kell jelölni a hitelkamatok kifizetésének forrását is, illetve – amennyiben ezt önkormányzati befizetésekből fedezi a Társulás – az önkormányzatra eső százalékos arányát is. Hitelfelvétel esetén a Partnerek kikötik, hogy a Társulás e projektben részt nem vevő önkormányzatainak a hitel felvétele és visszafizetése tárgyában semmilyen kötelezettségük nincs. A hitelfelvétellel kapcsolatosan a projekt partnerönkormányzatai viselik az egyetemleges felelősséget.

#### 4) Információszolgáltatás és kapcsolattartás szabályozása

- a) A projekt során, a megvalósítást és szakmai koordinációt segítő a Partnerek kijelölik kapcsolattartóként:

Település:	Kapcsolattartó neve:	Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám, e-mail cím):
Ásotthalom	Fődiné Mityók Ibolya	62/591-560, fodine.ibolya@asotthalom.hu
Bordány	Ráczné Tóth Szilvia	62/588-519, szilvi@bordany.hu
Forráskút	Mihálffyiné Király Alexandra	62/287-222 (142 mellék), szocialis@forraskut.hu
Mórahalom	Monokiné Melinda	62/281-055, moraep@morahalom.hu
Öttömös	Vásárhelyiné Módra Júlia	62/589-016, hivatal@ottomos.hu
Pusztamérges	Szabóné Gyuris Rita	62/286-854, adoza1@pusztamerges.hu
Ruzsa	Kormosné Laczi Anna	62/285-011, ruzsapolghiv@invitel.hu
Üllés	Juhászné Bozsák Andrea	62/282-122 (114 mellék), juhaszne.andrea@ulles.hu
Zákányszék	Papp Edit	62/590-490, penzugy@zakanysezek.hu



- b) A projekt során, a megvalósítást és szakmai koordinációt segítő, a Kedvezményezett kijelöli kapcsolattartóként:

Kedvezményezett	Kapcsolattartó megnevezése	Kapcsolattartó e-mail címe, közvetlen telefonszáma, levélcíme
Homokháti Kistérség Többcélú Társulása	dr. Dobó István	<a href="mailto:dobista@homokhat.hu">dobista@homokhat.hu</a> , 62/280-124, 6782 Mórahalom, Millenniumi sétány 16.
	Oltványi Ildikó	<a href="mailto:oltvanyi.ildiko@homokhat.hu">oltvanyi.ildiko@homokhat.hu</a> , 62/280-124, 6782 Mórahalom, Millenniumi sétány 16.

- c) A kapcsolattartók általános feladatai:
- Részt vesz a szükség szerint összehívott projektértekezleteken
  - Tájékoztatja a Partner és Kedvezményezett illetékes szakembereit a projekt rájuk vonatkozó részleteiről és kötelezettségeiről
  - Rendszeresen beszámol feletteseinek a projekt települési megvalósulásáról
  - Információkat szolgáltat a Kedvezményezett által kért időben és módon, illetve gondoskodik a településen a kért információk összegyűjtéséről és időben történő eljuttatásáról.
- d) Amennyiben a kapcsolattartó személyében változás következik be, azt a Partner és a Kedvezményezett haladéktalanul köteles közölni, és más kapcsolattartó személyt kijelölni.
- e) A Kedvezményezett által kért, a fejlesztés előkészítéséhez és lebonyolításához szükséges adatokat, információkat a Partner köteles a Kedvezményezett által meghatározott időpontban tartalommal és módon – a kapcsolattartó személy közreműködésével – a Kedvezményezett rendelkezésére bocsátani.
- f) A felek az egymás közti kapcsolatot elsősorban elektronikus úton e-mail, másodsorban levélben, faxon, telefonon, tartják.

## 5) A projekt eredményeinek felhasználása

- a) A projekt keretében beszerzett tárgyi eszközök tulajdonjoga – támogatási szerződés szerint – a Kedvezményezetté illetik. A beszerzett tárgyi eszközök térítésmentes használatának joga a Partnerrel illeti meg. A Partner köteles gondoskodni a beszerzett tárgyi eszközök karbantartásáról.

Szerződő felek a fentiekre tekintettel a következőkben állapodnak meg:

- A Társulás a támogatás segítségével megvalósuló beruházást, mint idegen tulajdonon történő beruházást aktiválja a könyveiben.
- A Társulás vállalja, hogy a projekt eredményeképpen létrejött ingatlan fenntartásáról, rendeltetésszerű működtetéséről, megőrzéséről, és karbantartásáról a projekt időszak, és az után követési időszak alatt gondoskodik, a pályázatban vállalt kötelezettségeket az ingatlan tekintetében ellátja.
- A fenntartási időszakot követően a Társulás tulajdonába jelen projekt keretében került vagyont külön megállapodás alapján térítésmentesen átadásra kerül az Önkormányzat számára.

## 6) A projekt nyilvánosságának biztosítása

- a) A Partnerek és a Kedvezményezett kötelesek a projekt megvalósítása során a hatályos jogszabályokban meghatározott tájékoztatási és nyilvánossági kötelezettségeknek eleget tenni, a projektről és a támogatásról az ott meghatározott módon és tartalommal információt nyújtani.



- b) A Partnerek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a település elektronikus és nyomtatott kiadványaiban, média-megjelenéseiben, és egyéb tájékoztató jellegű rendezvényein igény esetén bemutatják a projektet, és az erre irányuló megkeresést csak alapos okkal utasítják vissza, továbbá a Kedvezményezett által rendelkezésére bocsátott hirdetményt a Partnerek saját szokásrendjük alapján nyilvánosságra hozzák.
- c) A Partnerek kötelesek tájékoztatni a saját településük lakosságát, a jogi személyeket a fejlesztés eredményeiről.

#### **7) Projekt utókövetése, fenntartása**

- a) A Kedvezményezett és a Partnerek a Támogató Szervezet, illetve az általa megjelölt szakértők helyszíni ellenőrzései során közreműködnek, számukra a kért információkat biztosítják.

#### **8) Szerződés hatálya**

- a) A szerződés időbeli érvényessége a Hatósági (Támogatási) Szerződés aláírásának napjától az után követési időszak végéig tart.

#### **9) Záró rendelkezések**

- a) Jelen szerződés aláírása kifejezi az aláírók azon szándékát, hogy a projekt lezárását követően a projektben kifejezett célok megvalósítása érdekében a pályázatban és a támogatási szerződésben leírtaknak megfelelően a jövőben is együttműködnek, és az addig elért eredmények további folyamatos fenntartását saját anyagi eszközeikkel is biztosítják.
- b) Jelen partnerség nevében a Kedvezményezett által, a Támogató Szervezet irányában tett nyilatkozatok, a partnerség tagjait jogosítják, illetve kötelezik.
- c) A Támogató Szervezetnek a partnerség tagjaival történő kapcsolattartása, a Kedvezményezetten, illetve annak megjelölt kapcsolattartóján keresztül történik.
- d) A Támogató Szervezet felé a partnerség bármely tagjának működéséért, valamint a támogatás szabályszerű és szerződészerű felhasználásáért a Kedvezményezett tartozik felelősséggel. Bármely tag által elkövetett pénzügyi vagy szakmai szabálytalanságért, jogszabálysértésért, a Támogatási szerződéssel és annak mellékleteivel ellentétes tevékenységért Kedvezményezett felel a Támogató Szervezet felé. Amennyiben bármely szabálytalanság esetén bármely Partner felelőssége megállapítható, a Kedvezményezett a Partnerséget ebből fakadóan ért károk megtérítését jogosult, és köteles a hibázó Partnernél érvényesíteni.
- e) A felek kölcsönösen kötelesek egymást tájékoztatni minden olyan tényről, körülményről, amely a szerződés teljesítését befolyásolhatja, különös tekintettel valamennyi olyan tényre, körülményre, amely a szerződés teljesítését akadályozza, vagy lehetetlenné teszi.
- f) Fontos, hogy a Partnerek képviselő testületei a saját települési érdekekről – a projekt sikeressége érdekében – a közös Kedvezményezetti érdekekre helyezték a hangsúlyt, ezzel biztosítva a zavartalan információcserét és a projekt megvalósítását.

Jelen szerződést a felek elolvasás és megértés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Kelt: .....



**Kedvezményezett:**

---

Nógrádi Zoltán  
elnök

Homokháti Kistérség Többcélú Társulása

P.H.

---

Dr. Tóth Krisztián  
ellenjegyző

Homokháti Kistérség Többcélú Társulása

P.H.

**Partnerek:**

---

Petró Ferenc  
polgármester

Ásotthalom Község Önkormányzata

P.H.

---

Dr. Turbucz Marietta  
Helyettes jegyző

Ásotthalom Község Önkormányzata

P.H.

---

Tanács Gábor  
polgármester

Bordány Község Önkormányzata

P.H.

---

Dr. Fodor Ákos  
jegyző

Bordány Község Önkormányzata

P.H.

---

Fodor Imre  
polgármester

Forráskút Község Önkormányzata

P.H.

---

Dr. Csányi Imre  
jegyző

Forráskút Község Önkormányzata

P.H.

---

Csányi László  
alpolgármester

Mórahalom Város Önkormányzata

P.H.

---

Dr. Szántó Mária  
címmzetes főjegyző

Mórahalom Város Önkormányzata

P.H.

---

Veres János György  
alpolgármester

Öttömös Község Önkormányzata

---

Gárgyán István  
jegyző

Öttömös Község Önkormányzata



P.H.

---

Dr. Papp Sándor  
polgármester

Pusztamérges Község Önkormányzata

P.H.

---

Sánta Gizella  
polgármester

Ruzsa Község Önkormányzata

P.H.

---

Nagy Attila Gyula  
polgármester

Üllés Község Önkormányzata

P.H.

---

Matuszka Antal István  
polgármester

Zákányszék Község Önkormányzata

P.H.

P.H.

---

Gárgyán István  
helyettes jegyző

Pusztamérges Község Önkormányzata

P.H.

---

Földi Anita  
jegyző

Ruzsa Község Önkormányzata

P.H.

---

Dr. Sugár Anita  
jegyző

Üllés Község Önkormányzata

P.H.

---

Dr. Faragó Csaba  
jegyző

Zákányszék Község Önkormányzata

P.H.